

Jilin Province Chuncheng Heating Company Limited* 吉林省春城熱力股份有限公司

(A joint stock limited liability company incorporated in the People's Republic of China) (於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(Stock code 股份代號: 1853)

PROXY FORM

代表委任表格

													V - L	. >	< I-	,		т																				
I/We, being the registered holder(s) and vote for me'us and on my/our by Nanguan District, Changchun City, regulation and the Articles of Associ I/We wish my/our proxy to vote as i Please indicate how you wish your 本人/吾等為本公司股本中的第上午9時正假座中國吉林省長考何續會上代表本人/吾等的共一人,一百年,一日等的大人,一百年,一日,一日,一日,一日,一日,一日,一日,一日,一日,一日,一日,一日,一日,	ehal Jilin iatic ndic ote 意 市 行 表 序	f at Proposition (s) 持南使接劃	the a ovince f the d belo o be 人 關 法 下	unnu ce, t Cou cast ,南 治	ual g P mpar in re t 兹湖法示號,	ener RC o spec putti 及 解 以	al m on F t of a e b on F t of a e on F of a e on F on F on F on F on F on F on F on F	eeti rida the "主 走 看 紅	ng (gress in 用) 用) 用 · 加 · 加 · 加	the luti the 熱章大投	"A(fay lon/i app 力程會票	GM 202 reso orop 可 可 則 意 向	") of 2 at dutic priate 対議 其任	ns the 9:0 ns t bo 行室 子 何:	e Co 0 a.r to be x(es 為 行 表 會	mp: n. c) ne) ne) he) he) h	any or at opo ext t 人 年 り 上 提	to sed to tl	be h y ac at t he fo 设 果 利 的	eld ljou he A ollov 的大 。 決	at th rmm AGM wing 表 ()	ne Cont to face of the Control of t	onfe here at a oluti 表 度 股	rence of, a ny a ion(s 本人	e Ro and t adjou	oom o ex irnm ote 5) 吾等	907 erci ent 出	, Chise a ther	unc ll ri eof	cher ght). 司	ng I s co 訂方	Heat onfe 於20	rred	No. on	. 998 prox 月 20	Na ries r	inhu unde	Road, er law, 期五)
Registered Holder(s) (Complete in E 登記持有人(請用英文正楷填寫													all jo	int	hold	lers	sho	oulc	l be	stat	ed.)																	
Registered Name (Note 1) 登記姓名 (附註1)		L		L										L						L												L	L	L				
36 RD/46 H				L								L		L		L									L		L					L	L	L		\perp	\perp	
Registered Address (Note 2) 登記地址 ^{側直2)}							Ĺ																					l			L	L	L	L				
												L		L																		L	丄	\perp			Ш	
																																L	上	\perp			\perp	
		L		L				1				L		L	ı	1			L		L	L			L		I					L	上	T		L	\perp	
Registered Shareholding of domestic Shares/H Shares 內資股/H股登記股份數				Contact Phone No.								MM-YY) -月月-年年)						Signature (Note 6) 簽署 (開註 6)																				
Proxy (Complete in ENGLISH BLO 代表(請以英文正楷填寫。)	CK	CA	PITA	ALS	S.)																																	
Full Name 姓名		L		I		1	L	1				L		L		1			L	L	L	L	L	L	L		I				L	L	丄	T		L	\perp	
				ı		1							ı																			L	上	L		L	Т	
Full Address 地址		L		L							L	L		L					L	L					L		L				L	丄	丄	\perp		\perp	\perp	
75 AL.		L						1				L		L		1											1				L	L	L	L			\perp	
		L		L		L					L			L					L													L	L	丄		\perp	\perp	
				L			L	_						L													L					L	L	L		\perp	\perp	
No. of Shares (Note 7)	ı	1	1	1	1	1	1		Em	ail /	Add	ress		ı	1	ı	ī		1	ı	1	ı	1	1	1	1	ī	ī	ī			1	1	1	ī	ī	Ī	

	DINARY RESOLUTIONS 直決議案	FOR 贊成	AGAINST 反對	ABSTAIN 棄權
1.	To consider and approve the adoption of the work report of the Directors for the year 2021. 審議及批准採納截至2021年度董事會工作報告。			
2.	To consider and approve the adoption of the work report of the Independent Directors for the year 2021. 審議及批准採納截至2021年度獨立董事速職報告。			
3.	To consider and approve the adoption of the work report of the Supervisory Committee for the year 2021. 審議及批准採納截至2021年度監事會工作報告。			
4.	To consider and approve the final financial report for the year 2021. 審議及批准2021年度財務決算報告。			
5.	To consider and approve the financial budget report for the year 2022. 審議及批准2022年度財務預算報告。			
6.	To consider and approve the adoption of the annual report for the year 2021. 審議及批准採納2021年年報。			
7.	To consider and approve the adoption of the Group's audited financial statements as of, and for the year ended 31 December 2021. 審議及批准採納於及截至2021年12月31日止年度本集團經審核財務報表。			

	DINARY RESOLUTIONS 決議案	FOR 贊成	AGAINST 反對	ABSTAIN 棄權
8.	To consider and approve the Company's profit distribution plan for the year ended 31 December 2021. 審議及批准截至2021年12月31日止年度本公司利潤分配方案。			
9.	To authorise and approve the Board to determine the remuneration plan for the Directors for the year ending 31 December 2022 in accordance with the Company's internal policies and relevant regulatory requirements. 授權及批准董事會根據本公司內部政策及相關監管規定釐定截至2022年12月31日止年度董事薪酬方案。			
10.	To authorise and approve the Board to determine the remuneration plan for the Supervisors for the year ending 31 December 2022 in accordance with the Company's internal policies and relevant regulatory requirements. 授權及批准董事會根據本公司內部政策及相關監管規定釐定截至2022年12月31日止年度監事薪酬方案。			
11.	To consider and approve the re-appointment of Da Hua Certified Public Accountants (Special General Partnership) as the Company's auditors for the year 2022 for a term until the conclusion of the next annual general meeting of the Company, and to authorize the Board to determine its remuneration. 審議及批准續聘大權會計師事務所(特殊普通合夥)擔任本公司2022年的核數師(任期直至本公司下屆年度股東大會結束為止),並授權董事會釐定其薪酬。			
	CIAL RESOLUTIONS 決議案			
12.	To consider and approve the proposed amendments to the Articles of Association, and to authorize the Board to revise the wordings of such amendments as appropriate (no approval from the Shareholders is required for such amendments), and execute relevant documents and/or take all relevant actions as it considers necessary or appropriate and in the interest of the Company to effect the proposed amendments, comply with the PRC laws and regulations and meet the requirements of the relevant regulatory authorities of the PRC (if any), and deal with other relevant matters arising from the amendments to the Articles of Association. ************************************			
13.	To consider and approve the grant of a general mandate to the Board to allot, issue and deal with additional Domestic Shares and/or H Shares during the relevant period." 審議及批准授予董事會一般性授權,以於有關期間內配發、發行及處理額外內資股及/或H股。"			

- * For identification only
- * 僅供證別
- The full text of the resolution is set out in the Notice of the AGM which is included in the circular despatched to Shareholders on 19 April 2022 (the "Circular").
- 決議案全文已列載於本公司於2022年4月19日向股東寄發的頒函(「擴函」)的年度股東大會頒告內。

Notes 附註

- Please insert full name(s) in BLOCK CAPITALS as shown in the register of members of the Company.
- 請用正楷填上登記在本公司股東名冊上的全名。
- Please insert full address(es) in BLOCK CAPITALS as shown in the register of members of the Company.
- 請用正楷填上登記在本公司股東名冊上的地址。
- 8. If a proxy other than the Chairman of the meeting is preferred, cross out the words "the Chairman of the meeting" and insert the full name(s) and address(es) of the proxy (or proxies) desired in the space provided. If no name is inserted, the Chairman of the meeting will act as your proxy. Any changes should be initialed.
 如欲委任大會主席以外的人士出任代表,請刪除「大會主席」等字,並在適當空位上填上欲委任的代表的姓名及地址。倘無填上任何姓名,大會主席將擔任關下的受委代表。本代表委任表格如有任何修改,必須由簽署人簡簽示可。
- 4. If you are a shareholder who is entitled to attend and vote at the AGM, you are entitled to appoint one or more proxies to attend instead of you and to vote on your behalf provided that each proxy is appointed to represent the respective number of shares held by you as specified in the relevant proxy form. A proxy need not be a shareholder of the Company, but must attend the AGM in person in order to represent you. 如關下有資格出席年度股東大會並在會上投票,則有權多派一位或以上代表代為出席會議並代表關下投票,而每位受委派者分別代表於相關代表委任表格內指明的關下持有股份數目。受委代表與須為本公司股東,惟須代表關下親身出席年度股東大會。
- 5. If you return this proxy form without indicating as to how your proxy is to vote on any particular matter, the person appointed as your proxy will exercise his/her discretion as to whether he/she votes and, if so, how and, unless instructed otherwise, he/she may also vote or abstain from voting as he/she thinks fit on any other business (including amendments to resolutions) which may properly come before the AGM. 如關下並無在本代表委任表格上作出具體投票指示,搜委任為閣下代表的人士可自行酌情決定是否投票及(詢投票)如何投票,而除另有指示外,該代表亦可自行酌情就於年度股東大會上示社是反的任何其他事項[包括對法論案的條例] 投票动放棄投票。
- 6. This proxy form must be signed and dated by the shareholder or his/her attorney duly authorised in writing. If the shareholder is a company, it should execute this proxy form under its common seal or by the signature(s) of (a) person(s) authorised to sign on its behalf. In case of joint shareholding, any one shareholder may sign this proxy form. The vote of the senior joint shareholder who tenders a vote, whether in person or by proxy, shall be accepted to the exclusion of the vote(s) of the other joint shareholder(s) and for this purpose seniority will be determined by the order in which the names stand in the vote(s) of the control of the logist cheeped date.
 - register of members of the Company in respect of the joint shareholding.

 本代表委任表格必須由閣下或閣下以書而正式授權人士簽署並註明日期。如股東為一問公司,則本代表委任表格須加蓋法團印章或由公司正式授權人親筆簽署。如屬聯名股東,任何一位聯名股東均可簽署本代表委任表格。由軟優先的聯名股東所作出的表決,不論是親自或由代表作出的,須被接受為代表其餘聯名股東的唯一表決。就此而言,股東的優先次序須按本公司股東名冊內與有關股份相關的聯名股東非名先後而定。
- 7. Please insert the number of shares registered in your name(s); if no number is inserted, this proxy form will be deemed to relate to all shares in the capital of the Company registered in your name(s).
- 請填上以關下名義登記的股份數目。如未有填上股數,則本代表委任表格將被視為與全部以關下名義登記的本公司股份有關。

 8. To be valid, this proxy form and, if such proxy is signed by a person on behalf of the appointer pursuant to a power of attorney or other authority, a notarial copy of that power of attorney or other authority must be delivered to the Company's H shares registrar in Hong Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at 17M Floor, H popevell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong (for holders of H Shares) or the head office of the Company in the PRC in No. 28, Block B Nanhu Road Community, No. 998 Nanhu Road, Nanguan District, Changchun City, Jilin Province, the PRC (for holders of Domestic Shares) not less than 24 hours before the time scheduled for holding the AGM (or any adjournment thereof). Completion and return of the proxy form will not preclude shareholders from attending and voting in person at the AGM or any adjournment meetings they so wish
 - in person at the AGM or any adjourned meetings thereof should they so wish.

 H股股東應將此代理委託書(如果由委託人授權他人根據授權書或其他授權文件簽署上述表格,則經公證人簽署證明的有關授權書或其他授權文件的文本)送達本公司的香港H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司,地址為:香港灣行皇后大道東183號合和中心17M樓,內資股股東則應送達代理委託書至本公司中國總部,地址為:中國吉林省長春市南關區南湖大路社區B區28號,且須不遷於年度股東大會(或其任何鎮會及於會上投票。
- Shareholders or their proxies shall provide their identification documents when attending the AGM. In case of a corporate shareholder, its proxy or other person authorized to attend the meeting with a resolution passed by the board of directors or other decision-making authorities of which the shareholder is a member, should provide a copy of such resolution.
 股東或其化甲人預於出席年序股東大會時出示分份語明文件。倘即東海法人,其法定代理人或者再合或其他權力轉權委任
- 股東或具代理人須於出席牛度股東大會時出示身份證明文件。倘殷東為法人,其法定代理人或重事會或其他權力機構授權的其他人士須提供該股東的重事會或其他權力機構委任法 名人士出席大會的決議文本方可出席年度股東大會。 Completion and delivery of this proxy form will not preclude you from attending and voting in person at the AGM (or at any adjournment thereof) if you so wish
- 10. Completion and delivery of this proxy form will not preclude you from attending and voting in person at the AGM (or at any adjournment thereof) if you so wish. 填妥及交回本代表委任表格並不影響閣下親自出席年度股東大會(或其任何續會)並於會上投票的權利。
- Unless otherwise defined, capitalized terms used herein shall have the same meaning as those defined in the Circular.
 除另有界定者外,本代表委任表格所用的詞彙與通函所界定者具相同涵義。

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT "Personal Data" in this statement has the same meaning as "personal data" in the Personal Data (Privacy) Ordinance, Cap 486 ("PDPO"), which will include your and your appointed proxy's name and mailing address and any another personal data required to be provided. By provided group appointed proxy's Personal Data, you hereby confirm that you have obtained the consent of your appointed proxy's name and mailing address and any another personal data required to be provided. By providing your appointed proxy's Personal Data, you hereby confirm that you have obtained the consent of your appointed proxy to provide their Personal Data to the Company and Its Registrars is on a voluntary basis. However, we may not be able to effect the appointment of your proxy and instructions unless you provide us with the Personal Data. The Personal Data will be transferred to the Registrars' agents, contractors or third-party service providers who/which offer administrative, telecommunications, computer, payment or other data processing services to the Registrars in connection with the operation of their business for the above purposes. The Company and its Registrars may also transfer your Personal Data if it is required to do so by law or in response to requests from law enforcement agencies or regulatory authorities. The Personal Data collected in this proxy form will be retained for such period as may be necessary for any of the above purposes and its directly related purposes such as for the Company's and its Registrar's record, verification and notification purposes. You and your appointed proxy have request for access to, correction and/or erasure of the respective Personal Data in accordance with, where applicable, the provisions of the PDPO, and any other data protection law as applicable. Any such request for access to, correction and/or erasure of the respective Personal Data in accordance with, where applicable, should be made in writing by either one of the following means: By m

收集個人資料聲明本聲明中所指的[個人資料]相等於「個人資料人態)條例)(第486章)(1.4.Ne)條例)的「個人資料」。當中包括閣下及受委代表的姓名、新寄地址及其他有需要提供的個人資料。即下提供受委代表的性分析,即不可提供的個人資料會用下確認已確與侵委代表的自己。將其個人資料。但不可以應以應用下於提供的個人資料會用以應理閣下於公司股東周年大會委任代表和所發出的指示等事宜。閣下是自顧向公司及/或其股份過戶處提供上述的個人資料。倘若閣下並無提供上述個人資料,我們可能無法處理閣下委任代表和所發出的指示等事宜。為建致上述目的,閣下及所委任代表的個人資料新維持。 出的指示等事宜。為建致上述目的,閣下及所委任代表的個人資料新維轉移給向股份過戶處提供與其業務運作有關的行政、電訊、電腦、付款或其他資料處理服務的代理人、承包商 或第三者服務供應人。客在律規反或應等當即的機可與人資料新維持的。因此,以其他過戶處每時間下及委任代表的個人資料。於此委任表格被收集的個人資料等於為過少。述實料 用途或任何直接相關用途所需的時間內被保存作記錄、查證及極知用途:閣下及所委任代表有權根據私隱條例及其他適用的資料保障法律,查閱、更正及/或刪除相屬的個人資料。 任何中關查閱、更正及/或刪除個人資料的要求,以及被問意的要求(如適用),均須以書面方式透過以下其中一種途徑提出:郵寄至:香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M懷香